

ORAMA MUNDIAL

Sumario

No. 54/Jueves 17 de marzo de 2011/ “Año 53 de la Revolución”

DE LA PRENSA

- [Menos discursos y más hechos](#). (El Tiempo).
- [¿El Apocalipsis? \(Por Esto!\)](#).

DE CUBA

- [Brasileños piden a Obama eliminar el bloqueo y liberar a los Cinco PL](#).
- [“Las escuelas cubanas se preparan para la llegada de Internet”](#). DPA
- [Periodista de The New York Times revela detalles de entrevista al terrorista Posada Carriles](#) EFE.
- [Anuncian excarcelación de otros diez presos](#) DPA/EFE.
- [“Cuba estrena un código vial contra excesos de velocidad y alcohol”](#). EFE
- [Misión Milagro realizó 75 mil operaciones quirúrgicas en Nicaragua](#) XINHUA.
- [Inicia VI Jornada de Teatro Callejero con grupos extranjeros](#) XINHUA.
- [Acuden expertos de 13 países a II Congreso Iberoamericano de Antropología](#) XINHUA.
- [Domina Cuba en XXX Torneo Internacional de Levantamiento de Pesas](#) NOTIMEX.
- [Selección cubana de voleibol se entrenará en Perú antes de Liga Mundial](#) EFE.

DEL MUNDO

- [Abre nuevas interrogantes eventual retorno de Aristide a Haití](#) XINHUA.
- [Dice portavoz que Aristide regresará a Haití en las próximas “24 o 48 horas”](#). EFE
- [Sí habrá debate entre candidatos “grandes” en Perú](#). DPA
- [Reclaman más decisión política para consolidar integración en América Latina](#) DPA.
- [Estiman expertas que Latinoamérica puede enseñar democracia participativa a Europa](#) EFE.
- [“Obama busca recuperar liderazgo con gira por América Latina”](#). EFE
- [Rousseff y Obama, un primer encuentro para repasar la relación bilateral](#) EFE.
- [Presidente Obama visita El Salvador con una preocupante situación en la región](#) EFE.
- [Votantes de Miami-Dade revocan al alcalde](#) AP.
- [Una zona de exclusión aérea en Libia, ¿útil?](#) DPA
- [Advierte Medvedev que una intervención terrestre en Libia propiciaría una guerra](#) EFE.
- [Dice Hillary Clinton que Bahrein y aliados del Golfo están “en camino errado”](#). REUTERS
- [“China elogiada como país lleno de vigor y esperanza”](#). XINHUA

EL TIEMPO (Versión digital)

15 DEMARZO DE 2011

COLOMBIA

MENOS DISCURSOS Y MÁS HECHOS

Más que oírle repetir palabras elocuentes sobre el futuro de la región, lo que Latinoamérica quiere de Obama son hechos concretos.

Sergio Muñoz Bata

A Colombia no viaja Obama por el TLC y sus compromisos políticos con los sindicatos estadounidenses.

El presidente Obama viaja este fin de semana a Centro y Suramérica para "estrechar las relaciones con Brasil, Chile y El Salvador y forjar nuevas alianzas para el progreso de América Latina", dice el comunicado de la Casa Blanca.

Abundando sobre el tema, el canciller chileno, Alfredo Moreno, ha revelado que, en Santiago, Obama pronunciará un "importante" discurso sobre el futuro de las relaciones entre EE.UU. y las Américas. En rigor, este sería el tercer discurso en el que Obama anuncia la renovación de su política hacia la región. El primero fue en Miami, en el 2008, en plena campaña hacia la presidencia. El segundo fue un año después, en la Cumbre de las Américas en Puerto España (Trinidad y Tobago). En la práctica diaria, sin embargo, lo que ha persistido en los dos últimos años es la tradicional "indiferencia benévola" de EE.UU. hacia la región. Y con México y Brasil, los dos países que mayor incidencia tienen en las relaciones de Estados Unidos con el Hemisferio, se han dado serios roces y desencuentros.

Así las cosas, le pregunto a Heraldo Muñoz, ex embajador de Chile ante Naciones Unidas y autor del libro *La sombra de Pinochet*, ¿cuál es el propósito del viaje de Obama? "Me imagino -responde el diplomático- que lo hace porque no quiere que se piense que en estos dos años ha ignorado totalmente a la región".

Coincido con el embajador chileno, pero añadido, Obama viaja a la región para reafirmar su liderazgo en el Hemisferio y defender los intereses de Estados Unidos en un momento en el que el comercio con China logra progresos impresionantes. Más aún, Obama lleva la mira puesta en Brasil, porque quiere reparar una relación diplomática muy deteriorada. La llama de amor que prendió entre ambos países gracias a la "química" entre George W. Bush y Luiz Inácio Lula da Silva se apagó en el momento en el que Obama llegó a la presidencia. El cambio de gobierno y la disposición de la nueva presidenta hacen prever que la relación podría mejorar.

Con su visita, Obama confirma que Brasil es su principal interlocutor en el sur del Hemisferio. "Dada su importancia global y regional, ningún presidente de EE.UU. puede darse el lujo de no ir a Brasil", dice Peter Hakim, ex presidente del Diálogo Interamericano y experto en asuntos brasileños, y añade, "La creciente influencia política y económica de Brasil obliga a Estados Unidos a buscar un acomodo que le permita cumplir sus diversas agendas globales y regionales".

De Río de Janeiro, Obama vuela a Santiago. "La adición de Chile a la gira -me dice el embajador Muñoz- debe verse como una señal de apoyo al éxito democrático del país, a su recuperación posterior al terremoto y a la continuidad de su modelo económico".

En la última parada de su gira, Obama visitará a El Salvador. "A Washington le preocupa el tema de la seguridad en América Central", dice Michael Shifter, presidente del Diálogo Interamericano. Además, añade, "El Salvador le permite a Obama resaltar el tema del pluralismo político y la alternancia en el poder. El ascenso de Mauricio Funes a la presidencia es una historia llena de simbolismo dado su pasado como miembro del FMLN".

En la confección de la agenda de la gira, es evidente que la administración de Obama ha privilegiado a países que ocupan el centro del espectro político y que le han apostado a la economía de mercado aunque desafortunadamente deja fuera a Perú y a Colombia. El desaire a Perú es difícil de entender. A Colombia no viaja Obama porque al inicio de su campaña de reelección sus compromisos políticos con los sindicatos estadounidenses le impiden cumplir su tan anunciada decisión de aprobar el Tratado de Libre Comercio, cuyas negociaciones concluyeron en febrero del 2006, y eso es una vergüenza.

¿EL APOCALIPSIS?

Pedro Díaz Arcia

No siempre después de la tormenta viene la calma. El poderoso terremoto de 9 grados que sacudió a Japón el pasado viernes desplazó su geografía a una distancia entre tres y cuatro metros hacia el Este: acercándolo a Estados Unidos, en un dramático giro simbólico, al tiempo que lo alejaba de Rusia.

Según científicos de la NASA el eje de la Tierra se habría inclinado unos 16 centímetros. Aunque para tranquilidad de los inexpertos se asegura que estos cambios no son inusuales y “casi imperceptibles por el ser humano.”

A las escenas escalofriantes donde las casas, los barcos y los autos semejaban nueces a merced del diluvio, se suma el temor ante el peligro atómico. Mientras una nueva sacudida de 6,3 grados hacía temblar la zona nororiental.

Japón enfrenta una potencial catástrofe después que las explosiones del martes en reactores de la central nuclear de Fukushima 1 trasladaran partículas radiactivas hacia Tokio.

Mientras algunos expertos dicen que la radiación que llegará a Tokio “no es dañina para el ser humano” porque se habría disuelto en el camino, otros refieren que los vientos que avanzaban lentamente hacia el Suroeste cambiarán de rumbo antes de arribar a la ciudad.

Pero sin esperar si los vientos van hacia acá o hacia allá, miles de habitantes corrieron a las tiendas a abastecerse y otros optaron por la fuga; en un clima de pánico en el que la ciudadanía critica al Gobierno, así como al operador de la planta nuclear, la Tokyo Electric Company (TEPCO), por no ofrecer suficiente información sobre el incidente ni acerca de los riesgos para la salud.

El martes la central japonesa de Fukushima alcanzó el nivel 6 de alerta nuclear, que significa el segundo código más grave de la Escala Internacional de Sucesos Nucleares y Radiológicos.

Este nivel corresponde “a la liberación, considerable, al exterior de materiales radiactivos y probablemente requerirá la aplicación de contramedidas.”

La categoría sólo ha sido superada por el accidente nuclear de Chernóbil, que el 26 de abril de 1986 alcanzó el nivel 7, debido “a la liberación al exterior de materiales radiactivos con amplios efectos en la salud y el medio ambiente y que requiere la aplicación prolongada de contramedidas.”

En la tarde de ayer el comisario europeo de Energía, Günther Oettinger, calificó la situación en Japón de “Apocalipsis”, al afirmar que las autoridades han perdido el control en la central de Fukushima.

“Espero que no ocurra lo peor, pero no podemos excluir que ocurra lo peor en las próximas horas y días”, agregó ante una comisión del Parlamento Europeo en Bélgica.

Japón podría entrar nuevamente en recesión

Pero la tragedia provocada por la naturaleza en el país asiático podría desplazar también el lugar que ocupa la economía japonesa actualmente.

Con pérdidas calculadas inicialmente en unos 180,000 millones de dólares, la economía japonesa podría caer nuevamente en recesión.

El panorama de fábricas paradas, la cadena de producción global seriamente interrumpida, la carencia de abastecimientos, los cortes eléctricos, los daños en las infraestructuras vitales para el funcionamiento normal de los servicios, la amenaza del volcán Shimoedake, al Suroeste de Japón, en medio del riesgo de una explosión nuclear, hace que el mundo quizás asista al primer acto de un drama que apenas comienza.

En sólo dos días 620,000 millones de dólares desaparecieron del mercado, incrementando los temores de que Japón entre de nuevo en una recesión, que alteraría la lenta recuperación de la crisis económica global.

Los mercados están revueltos, como un reflejo de la situación internacional.

El Consejo de Cooperación del Golfo interviene en Bahrein

El gobierno de Bahrein decretó el Estado de excepción por tres meses para tratar de poner freno a las protestas antigubernamentales que provocaron fuertes enfrentamientos con las fuerzas de seguridad.

Este martes unos 1,000 soldados del Consejo de Cooperación del Golfo (GSC), con base en Arabia Saudí, fueron desplegados en el pequeño reino, ante las protestas de numerosos países que se oponen a la intromisión en los asuntos internos de la isla.

Sectores de la oposición y defensores de los derechos civiles calificaron de “ocupación” la presencia de soldados extranjeros y pidieron la protección de la ONU.

El GSC está integrado por Arabia Saudí, Kuwait, Qatar, los Emiratos Árabes Unidos y Omán.

Es lógico suponer que Arabia Saudí esté tras la ocupación militar, además, de que no descuidará cualquier medida en el intento por sofocar una rebelión en lo que considera un importante coto bajo su influencia.

Las manifestaciones se iniciaron el pasado 14 de febrero en demanda de otorgar mayores atribuciones al Parlamento electo, poner fin a la política de naturalizar a los árabes suníes, la lucha contra la corrupción, así como la igualdad de oportunidades entre shiíes y suníes a la hora de ocupar puestos oficiales y políticos. Muchos cuestionan además el poder del gobierno y de la familia real.

El cuarto jinete del Apocalipsis

En la noche del 3 de febrero, en medio de las protestas populares en Egipto, una extraña visión apareció en vivo en las transmisiones televisivas. Se trataba de algo parecido a la silueta de un jinete que a caballo, con vestiduras antiguas, se abría paso en la muchedumbre y levantaba vuelo hacia la oscuridad de la noche.

Los cabalistas dicen que se trata del Cuarto Jinete del Apocalipsis. Otros creen que es un holograma, bien un reflejo de luces o una manipulación de imágenes a las que estamos acostumbrados.

Para los teólogos resultaría incomprensible que el fantasmagórico personaje haga su aparición si no lo han precedido los tres primeros: que representarían, respectivamente, al Falso Mesías, a una Gran

Guerra y al Hambre.

El Cuarto Jinete es la Muerte, según las Sagradas Escrituras, que dominará la cuarta parte de la humanidad "para matar con espada, con hambre, con mortandad, y con las fieras de la Tierra."

Aunque en realidad hace años que se mata con espada, el hambre señorea sobre más de mil millones de personas en el planeta, mientras los perros de la guerra se sacian en el dolor de los hombres.

¿El fin del mundo? ¿El Apocalipsis?

Lo cierto es que a la gigantesca ola de revueltas en África Norte y Medio Oriente, al vertiginoso deshielo de los polos y los gigantescos deslaves, al calentamiento global y a la soberbia del hombre, se suma ahora la tragedia interminable de Japón: buenas razones para que nos lancemos a la especulación en espera del supuesto vaticinio del Calendario Maya.

Selección en Internet: Yinnette Molina Lewis

DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...

BRASILIA, 16 MAR (PL) La Red de Redes en Defensa de la Humanidad, Capítulo Brasil, solicitó hoy al presidente de Estados Unidos, Barack Obama, poner fin al bloqueo contra Cuba y liberar a cinco antiterroristas de la isla presos en aquel país.

Firmada por el presidente de Honra de la entidad, el afamado arquitecto Oscar Niemeyer, y la presidenta del Capítulo Brasil, Marília Guimaraes, la carta comenzó a circular hoy en Internet y ya cuenta con la adhesión de más de medio centenar de personas.

Divulgada con motivo de la visita que realizará Obama el próximo fin de semana a este país suramericano, la misiva hace un recuento de las incumplidas promesas de campaña del mandatario norteamericano.

"Esperábamos que su gobierno trajese la paz y la justicia para nuestra querida isla cubana que, como es sabido, a pesar del bloqueo de más de 50 años consigue ocupar un lugar destacado en el mundo con avances significativos en el área de biotecnología, educacional y en el área de la salud pública", apunta el texto.

A pesar de la campaña difamatoria y de la propaganda violenta, Cuba resiste con dignidad a todas las agresiones, indican los firmantes.

"Así fue en Bahía de Cochinos (Playa Girón), así fue con la promesa de desactivar Guantánamo, así es la prisión de los cinco cubanos en cárceles estadounidenses en juicios sin ningún criterio ético ni jurídico, así fue firmado hace más de 50 años el bloqueo económico, cruel e inhumano", subraya el documento.

Tras señalar que así ha sido contra Honduras, Venezuela, Bolivia y África, sin dejar de citar el apoyo y el trabajo de las agencias de inteligencia estadounidenses contra los países suramericanos en las décadas de 1960 y 1970 del siglo pasado, el texto asevera que "son incontables esas agresiones".

Apuntan que saben del interés de Obama en la grandeza de Brasil, e indican que los inmensos yacimientos de petróleo descubiertos a grandes profundidades en el mar, la biodiversidad y la mano de obra barata son solo algunos ejemplos.

Luego de manifestar que es grande el diferendo con Obama, los firmantes afirman que su cariño por el pueblo norteamericano supera las desavenencias.

"Acabe con el bloqueo a Cuba y libere a los Cinco Héroes Cubanos, en nombre de la real integración entre los pueblos", concluye el texto dirigido a Obama.

Desde hace más de 12 años, René González, Antonio Guerrero, Gerardo Hernández, Ramón Labañino y Fernando González guardan injusta prisión por prevenir a su país de actos violentos

organizados por grupos terroristas anticubanos radicados en la Florida, bajo el amparo de las autoridades norteamericanas.

LA HABANA, 15 MAR (DPA) - Cuba confecciona contenidos educativos digitales ante la futura llegada de Internet a sus escuelas, por la entrada en funcionamiento en unos meses de un cable de fibra óptica tendido desde Venezuela, que aumentará considerablemente la conectividad de la isla, informaron hoy funcionarios del sector.

El director nacional de Informática Educativa, Iván Barreto, dijo a la prensa en La Habana que los esfuerzos de la isla en este sector se centran actualmente en el portal especializado www.cubaeduca.cu, ya disponible en la red y que aporta planes de estudios y recursos educativos dirigidos a profesores, alumnos y sus familias.

"Estamos haciendo el portal con calma, con tiempo, porque la conectividad lleva un proceso más complicado, aunque por supuesto habrá de acelerarse ahora con la llegada del cable venezolano", afirmó Barreto, señalando que Cubaeduca.cu es visitado ya principalmente por padres de alumnos.

Cuba dispone hasta ahora sólo de conexión a Internet vía satélite, cara y lenta. No obstante, en febrero finalizó el tendido desde Venezuela de un cable de fibra óptica que comenzará a funcionar en verano (boreal) y que multiplicará por 3.000 la velocidad de conexión de la isla.

El director de Informatización y Comunicaciones del Ministerio de Educación, Isaac Rodríguez, explicó que hasta hoy sólo 518 escuelas de un total de 11.000 están conectadas a una red telemática que permite visionar webs cubanas y sitios de Internet extranjeros seleccionados, sobre todo de temas pedagógicos.

Según dijo, los centros dependientes de su Ministerio -escuelas, oficinas municipales, institutos de investigación y universidades pedagógicas- tienen asignado en total un ancho de banda de Internet de apenas seis megabits, es decir, menor al de muchos usuarios particulares en Norteamérica o Europa, lo que limita el acceso a webs internacionales.

Rodríguez afirmó que, tras la instalación del cable venezolano, se deberá mejorar también la infraestructura tecnológica interna del país, para que la fibra óptica llegue a los usuarios finales y no sólo a los nodos principales de conexión.

"Desarrollar esa última milla cuesta dinero. De hecho, de las 11.000 escuelas hasta hoy solamente 6.000 tienen teléfono, el resto no", dijo el experto, señalando que la conexión a Internet será un "plan progresivo" y que, como paso previo, se espera todavía a que el Ministerio de Informática y las Comunicaciones asigne el correspondiente ancho de banda a los diferentes organismos públicos.

Al respecto, Iván Barreto se mostró convencido de que el sistema escolar va a ser "de las redes más privilegiadas" y "la más grande del país", por tener dos millones de alumnos y 250.000 profesores y empleados entre sus potenciales usuarios. A fecha de hoy, 261.115 estudiantes y 21.936 docentes tienen acceso a la red telemática del Ministerio de Educación, afirmaron los funcionarios.

Según Barreto, las escuelas cubanas disponen de unas 100.000 computadoras, una por cada 20 alumnos, si bien uno de los "retos fundamentales" es mantenerlas en funcionamiento, pues algunas van a cumplir más de seis años y ya no hay componentes para repararlas.

EL PASO (EE.UU.), 16 MAR (EFE).- El juicio contra el anticastrista Luis Posada Carriles se reanudó hoy con el testimonio de la periodista de The New York Times Ann Louis Bardach, quien reveló detalles sobre su entrevista al exiliado en 1998 y en la que presuntamente él habló de su participación en atentados a Cuba.

La entrevista se logró, según la reportera, luego de que Posada Carriles la llamó en mayo de ese año y en "español" se identificó con el alias de "Ramón Medina".

Durante la entrevista, precisó, el cubano venezolano confesó que aceptó la entrevista "para aclarar ciertas cosas" porque consideraba que los medios no habían publicado su parte de la historia.

Bardach había manifestado su interés de entrevistar al anticastrista a un venezolano amigo del exiliado.

"Me sorprendió que aceptara porque no estaba dando entrevistas, pero quería aclarar ciertas cosas y hablar del sentido heroico (desde su punto de vista) de lo que hacían en Cuba a través de estas campañas", dijo y aclaró que se refería a los atentados con bombas en Cuba en 1997.

Los fiscales federales quieren que el jurado escuche el testimonio de la periodista estadounidense sobre la entrevista en la que Posada Carriles supuestamente reconoce su participación en las explosiones a destinos turísticos de esa isla que causaron la muerte a un turista italiano.

Bardach dijo que Posada Carriles sugirió varios sitios para la entrevista como El Salvador y Guatemala, países que la reportera desestimó "por la ola de violencia que imperaba en ese entonces" y finalmente acordaron verse en Aruba.

"El me aclaró que era un fugitivo y que había países a los que no podía ir", dijo la escritora.

Grabó la entrevista de Posada Carriles, pero en ocasiones apagó el grabador a solicitud del exagente de la CIA cuando lo pedía con un movimiento del dedo que ella calificó como "la negativa cubana", o cuando él mismo detenía la grabación para comentar algo.

La reportera dijo que en conversaciones preliminares su entrevistado se quejó de artículos publicados en el periódico The Miami Herald y quería aclarar "hice esto, pero no aquello".

Al inicio de su testimonio, Bardach aclaró que: "No soy testigo ni a favor, ni en contra de nadie" y dijo que recibió muchas órdenes para presentarse en el tribunal, para mostrar sus notas e incluso llevar a la corte una pintura que el anticastrista le regaló.

Bardach será la última persona de la lista de testigos que presentará la Fiscalía Federal tras llamar al estrado a aproximadamente dos decenas de testigos, entre ellos funcionarios de Cuba, Miami, México, Italia y Guatemala.

El exiliado enfrenta un juicio por presunto fraude y perjurio al ser acusado de mentir en su audiencia de asilo político y de ciudadanía al sostener que no solicitó a nadie trasladar al menos nueve artefactos explosivos a Cuba y que llegó indocumentado a EE.UU. vía terrestre.

Se calcula que el juicio, que estaba programado para cuatro a seis semanas y que inició el 10 de enero pasado, concluya la primera semana de abril próximo.

LA HABANA, 16 MAR (DPA) - La Iglesia católica cubana anunció hoy la próxima excarcelación de diez presos más, entre ellos Ricardo Librado Linares, uno de los tres últimos activistas opositores que siguen en prisión del grupo de 75 detenidos en la llamada "Primavera Negra" de hace ocho años.

Linares, de 50 años y adoptado como preso de conciencia por Amnistía Internacional, rechaza abandonar el país una vez salga de la cárcel. El disidente cumplía una condena a 20 años de prisión y su excarcelación se produce en vísperas de un nuevo aniversario de la ola de detenciones ocurrida entre el 18 y 20 de marzo de 2003.

Al anunciar su excarcelación, el arzobispado de La Habana dio a conocer también la salida de la cárcel y traslado a España de otros nueve presos condenados por diversos delitos: Daviel Gaínza, Emilio Pérez, Juan Ramón Rivero, Lázaro Alejandro García, Luis Campos, Maikel Pedroso, Orestes Paíno, Pavel Hernández y Randy Cabrera.

De ellos, seis aparecen en la lista de presos políticos elaborada por la ilegal pero tolerada Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional y cumplían condena por delitos como "terrorismo", "atentado", "piratería", "desacato" e "intento de salida ilegal del territorio nacional".

El portavoz del arzobispado, Orlando Márquez, afirmó que con los nueve "suman 103 los prisioneros que han aceptado la propuesta de salir de la prisión y trasladarse a España" dentro del proceso de excarcelaciones por mediación de la Iglesia católica.

En julio, los obispos cubanos y el gobierno del presidente Raúl Castro llegaron a un acuerdo para excarcelar a los 52 presos del "grupo de los 75" que seguían hasta entonces entre rejas. De ellos, 40 se han trasladado a España con sus familias, mientras que 12 rechazaron el exilio.

Tras la excarcelación de Linares siguen en prisión todavía los presos de la "Primavera Negra" Félix Navarro y José Daniel Ferrer, quienes rechazan igualmente abandonar Cuba.

LA HABANA, 16 MAR (EFE).- La Iglesia Católica anunció hoy la próxima excarcelación y traslado a España de otros nueve presos cubanos, los cuales no forman parte del colectivo de disidentes del Grupo de los 75, tres de los cuales permanecen aún en prisión.

Las nuevas liberaciones anunciadas por el Arzobispado de La Habana son las de Daviel Gaínza, Emilio Pérez, Juan Ramón Rivero, Lázaro Alejandro García Farah, Luis Campos Corrales, Maikel Pedroso, Orestes Paino, Pavel Hernández Masfarrol y Randy Cabrera.

Seis de estos nueve presos figuran en los listados de presos por motivos políticos que elabora la opositora Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional (CCDHRN), con condenas de dos a 25 años por delitos como terrorismo, desacato o piratería (intentos de salida ilegal del país con el uso de violencia).

Concretamente, Lázaro Alejandro García y Luis Campos Corrales fueron detenidos en 1994 por piratería y condenados a 25 años de cárcel, y Daviel Gaínza fue arrestado en 2003 acusado de terrorismo y condenado a 20 años de cárcel.

Randy Cabrera Mayor fue detenido en 1996 por intento de salida ilegal del país y evasión y fue condenado a 17 años; Orestes Paíno cumplía una pena de seis años desde 2008 por desacato y atentado y a Juan Ramón Rivero se le impusieron dos años y seis meses de cárcel en 2009 por "atentado", siempre según los datos de la CCDHRN.

Hasta este momento suman 103 los presos cubanos que han aceptado irse a España para salir de la cárcel en Cuba, y de ellos 40 son del Grupo de los 75, un colectivo de disidentes que son considerados prisioneros de conciencia por Amnistía Internacional.

Otros nueve disidentes del Grupo de los 75 que se niegan al exilio han sido excarcelados en los últimos meses y permanecen en Cuba.

El Gobierno cubano se comprometió el año pasado a liberar a todos los presos del Grupo de los 75 que permanecían en prisión (52 en aquel momento) en el marco de un diálogo con la Iglesia católica que fue apoyado por el Gobierno de España.

Las autoridades cubanas extendieron luego las excarcelaciones a otro tipo de presos condenados por delitos contra la seguridad del Estado, aunque a muchos de ellos la oposición interna no les reconoce como disidentes activos.

Si se reproduce el esquema de las últimas semanas, es probable que además de este anuncio la Iglesia cubana notifique también hoy la excarcelación de alguno de los opositores del Grupo de los 75 que quedan en prisión.

El último de este colectivo en ser liberado fue Oscar Elías Biscet la pasada semana.

LA HABANA, 16 MAR (EFE).- Cuba estrena hoy un nuevo código vial que impondrá medidas más severas contra infracciones como el exceso de velocidad o conducir bajo los efectos del alcohol, para aumentar la prevención y disminuir la cifra de accidentes en la isla.

La nueva ley actualiza la vigente desde 1987 y fue aprobada por la Asamblea Nacional en agosto pasado, tras ser sometida a un largo proceso de consulta.

Los medios oficiales cubanos destacan este miércoles que el código impondrá un régimen más riguroso contra los conductores que ingieran alcohol.

Según datos oficiales, conducir en estado de embriaguez es una de las causas más frecuentes de accidentes en la isla, donde los percances en la vía ocasionados por el alcohol dejaron un saldo de 41 muertos y más de 200 lesionados en 2010.

La resolución que entra hoy en vigor no solo prohíbe conducir bajo los efectos del alcohol sino que prevé sanciones para los ocupantes del vehículo que también estén en estado de embriaguez o afectados por otro tipo de sustancias que pongan en riesgo la capacidad de quién va al volante.

Tampoco se permite transportar bebidas alcohólicas dentro del vehículo "si su consumo resulta evidente".

Quienes incurran en competencias de velocidad en la vía podrán ser sancionados ahora con medidas que van desde la cancelación de su licencia de conducción hasta el decomiso del vehículo.

Entre las novedades, también se incluyen las multas de advertencias o notificaciones de carácter preventivo, y la posibilidad de que los conductores reduzcan los "puntos" acumulados en sus sanciones mediante exámenes prácticos.

Actualmente el sistema de transporte público en la isla tiene más de 15.200 vehículos entre ómnibus y taxis, mientras que el parque "privado" incluye muchos automóviles antiguos o en mal estado, con coches de la era soviética o autos americanos de antes de 1959.

Los conductores y peatones cubanos también tienen que lidiar con una deteriorada red vial que enfrenta problemas de iluminación y múltiples baches en varias ciudades del país.

MANAGUA, 16 MAR (XINHUA) -- La brigada Misión Milagro, formada por médicos cubanos, ha realizado más de 75.000 intervenciones quirúrgicas en Nicaragua para atender problemas oculares, informó hoy el coordinador del grupo, Vicente Morán.

Durante una visita al Centro Oftalmológico de Ciudad Sandino, en Managua, el especialista indicó que se han realizado operaciones en todo el país, y que los fines de semana se llevan a cabo valoraciones médicas en los departamentos con ayuda de las alcaldías.

Por su parte, el embajador de Cuba en Nicaragua, Eduardo Martínez, expresó su agradecimiento al pueblo nicaragüense "por darnos la oportunidad de servir, de ser útiles, que es la mayor virtud que puede tener un revolucionario".

Misión Milagro nació en 2004 en Cuba por orden del comandante Fidel Castro, tras observar que la ceguera es un problema mundial que afecta a las poblaciones de menores recursos económicos.

En Nicaragua el programa arrancó en 2007, tras un acuerdo con la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA), y a la fecha se han atendido a 75.355 pacientes con padecimientos como cataratas, pterigon y glaucoma, entre los principales.

Las operaciones oftalmológicas se llevan a cabo de manera totalmente gratuita en cuatro centros distribuidos en el país.

La atención a nivel privado de estos problemas de salud puede tener un costo de 3.000 dólares.

LA HABANA, 16 MAR (XINHUA) -- La VI Jornada de Teatro Callejero inició hoy sus actividades en avenidas de la provincia de Matanzas, occidente cubano, con la presencia de unas 20 agrupaciones de la isla y artistas de Argentina, México, España y Suecia.

La compañía española Passabarret con la obra "Convictus" y el argentino Juan Pablo Franze con el "Corto divertimento colorido" serán algunos de los invitados que animarán el evento bienal en ese territorio --100 kilómetros al este de La Habana--.

El programa de la cita incluye estrenos, espectáculos circenses y danzarios, así como pasacalles, además de espacios teóricos con un encuentro entre teatristas de la calle, conferencias, proyecciones de audiovisuales, exposiciones fotográficas y la entrega del Premio de Escrituras Escénicas para la Calle.

Durante la jornada se le rendirán homenajes al director Albio Paz por el aniversario 75 de su nacimiento, y a los grupos Morón Teatro y La Andariega por los 25 y 15 años de su fundación, en ese orden.

Para el domingo 20 se anuncia la función más larga, desde el comienzo de la mañana y hasta el anochecer, con la participación de todos los asistentes.

LA HABANA, 16 MAR (XINHUA) -- Especialistas de 13 países de Europa, Asia y América participan en el II Congreso Iberoamericano de Antropología (Anthropos 2011), que prosigue hoy en el Palacio de Convenciones de La Habana, Cuba.

El foro, que se lleva a cabo del 14 al 18 de marzo, propicia el intercambio de conocimientos en torno a los desafíos que enfrenta la ciencia, los cambios en la sociedad contemporánea y diversos temas históricos y socio-culturales.

Entre los temas abordados hasta ahora en la cita destacan los orígenes de la especie humana y su composición genotípica, así como las características de su pigmentación, variable de una región a otra, en dependencia de la adaptación del hombre a su medio.

El doctor Sergio Valdés, de Cuba, abordó en su conferencia la antropología lingüística en la nación caribeña y destacó los aportes de aborígenes, españoles y africanos a la cultura nacional, y la "personalidad propia" que ha tomado la lengua española hablada en la mayor de las Antillas.

El programa de Anthropos 2011 se extenderá hasta el próximo viernes con mesas redondas, conferencias, talleres, carteles, videos, una gala cultural y otras presentaciones.

El encuentro está auspiciado por la Facultad de Biología de la Universidad de La Habana, la Cátedra cubana de Antropología Luis Montané, la Asociación de Antropología Biológica en Red y la Sociedad de Estudios Primatológicos Eopithecus de México.

Auspician la cita la Asociación Latinoamericana de Antropología, la Universidad Nacional Autónoma de México, el Instituto Catalán de Paleoecología Humana y Evolución Social, la Fundación

Antonio Núñez Jiménez, la Oficina del Historiador de la Ciudad de La Habana y la Comisión Nacional Cubana de la UNESCO.

LA HABANA, 16 MAR. (NOTIMEX).- Cuba se mantiene como líder del XXX Torneo Internacional Manuel Suárez in Memoriam de Levantamiento de Pesas que concluye este viernes, mientras México se colocó en el quinto sitio con sólo tres medallas de oro.

Los levantadores locales han dejado sentir su poderío en el certamen al sumar hasta ahora 11 medallas de oro, ocho de plata y una de bronce, mediante destacadas actuaciones como en el caso de Mercedes Piedad Simón, quien en la división de 53 kilogramos se quedó con el oro.

Piedad dominó el arranque con 167 kilos y el total con 157, en tanto fue segunda en el envión con 190, prueba que ganó la nicaragüense Silvia del Socorro, con 193.

Acompañaron a la caribeña en el evento que se realiza en la localidad de Cárdenas en el podio la argentina María Eugenia Cavaro, quien logró 150 kilos (165-185) y la guatemalteca Santos Isabel González con 149 (163-185).

El segundo puesto fue para Perú con (3-3-39, seguido por República Dominicana (3-3-0), El Salvador (3-0-0), México (3-0-0), Nicaragua (0-1-0), Guatemala (0-0-9).

Hasta el momento México sólo tiene tres medallas de oro, luego de la actuación de la medallista panamericana, Carolina Valencia, quien consiguió los metales en la división de los 48 kilos en su actuación del lunes pasado.

En el evento que se extenderá hasta el 18 de este mes, en el Municipio de Cárdenas, Matanzas, compiten selecciones de Ecuador, Perú, Venezuela, Guatemala, El Salvador, República Dominicana, Chile, Nicaragua y Aruba, además de los representantes de los estados mexicanos de Quintana Roo y Nuevo León.

LA HABANA, 16 MAR (EFE).- El equipo masculino de voleibol de Cuba, cuarto lugar de la Liga Mundial 2010, viajará este viernes 18 de marzo a Perú, donde establecerá una base de entrenamiento previa a la próxima competición internacional, informaron hoy medios locales en la isla.

Los seleccionados cubanos permanecerán tres semanas en Perú y luego viajarán a Bulgaria para un partido amistoso preparatorio.

El debut de los cubanos en la Liga Mundial 2011 será contra Corea del Sur en ese país el 28 de mayo.

Cuba deberá enfrentar como visitante todos sus compromisos eliminatorios, del 27 de mayo al 2 de julio, con visitas dobles a Corea del Sur, Italia y Francia.

Ello se debe a que su equipo no podrá jugar en La Habana debido a que la sede de la Ciudad Deportiva presenta dificultades con su sistema de climatización y no cumple las exigencias de la Federación Internacional de Voleibol al respecto.

El entrenador, Orlando Samuels, dio a conocer el listado donde aparecen quince jugadores, incluidos cinco de nueva promoción.

El novel pasador Leandro Macías estará junto a los más experimentados Raydel Hierrezuelo y Yoandry Díaz Carmenate.

Consagrados auxiliares como Wilfredo León, Henry Bell y Rolando Cepeda Lázaro Fundora mostrarán el camino a Lázaro Fundora, otro principiante.

Daniel Albo irrumpirá entre los centrales junto a los establecidos Robertlandy Simón, Osmany Camejo e Isbel Mesa.

También se hallan los opuestos Fernando Hernández y el recién llegado Liván Osoria y los líberos Keiber Gutiérrez y el promisorio Yosniel Guillén.

"Me siento fuerte y con buen estado de ánimo para enfrentar el exigente calendario de la Liga Mundial", aseveró Wilfredo León.

Raydel Hierrezuelo, adujo que "la preparación durante tres semanas en la altura peruana será vital para la venidera temporada".

DEL MUNDO... DEL MUNDO... DEL MUNDO...

SANTO DOMINGO, 16 MAR (XINHUA) -- El inminente retorno a Haití del expresidente Jean Bertrand Aristide abrió hoy nuevas interrogantes en ese país caribeño, que el próximo domingo irá a las urnas para elegir al sucesor en la presidencia de René Preval.

Los principales medios de prensa haitianos se hicieron eco este miércoles de diversas versiones que anuncian mañana jueves la llegada al país del exmandatario, asilado en Sudáfrica hace siete años.

El periódico Le Nouvelliste, el de mayor circulación en Haití, tituló en su portada de hoy: "¿Aristide vuelve el jueves?...

Suspense", junto a una caricatura del ex gobernante en la que aparece con su equipaje frente a un mostrador en una terminal aérea.

El matutino también cita a Maryse Narcisse, una de las portavoces de Fanmi Lavalas, el partido de Aristide, pero no confirmó si Aristide llegará este jueves como anunció una agencia informativa extranjera.

"La prensa estará allí, será invitada a cubrir el acontecimiento", manifestó Narcisse a Le Nouvelliste.

Aristide anunció el 20 de enero último su intención de regresar a Haití. La decisión del ex mandatario se conoció cuatro días después de que el exdictador Jean Claude Duvalier volviera en forma sorpresiva a Puerto Príncipe, la capital haitiana.

Aristide se encuentra exiliado en Sudáfrica desde febrero del 2004, cuando una revuelta armada y presiones de la comunidad internacional lo obligaron a dejar el poder tras meses de crisis política.

Radio Metropole, una de las emisoras más influyentes en Puerto Príncipe, informó hoy en su página en Internet que el ex presidente dejará este jueves Sudáfrica, pero la información la atribuye a un alto responsable del gobierno sudafricano al amparo del anonimato.

"El presidente (Aristide) debe tomar un avión el jueves por la tarde. Los detalles de su itinerario serán comunicados entonces durante una rueda de prensa exactamente antes de su salida", precisó la fuente citada por Metropole.

"Es un momento muy difícil. La llegada de Aristide seguramente complicará las elecciones", dijo hoy a XINHUA el analista político y catedrático Michel Soukar.

"Nadie sabe lo que va a hacer. Por el momento sólo queda esperar", agregó Soukar, contactado por teléfono desde Santo Domingo.

Este miércoles, Ira Kurzban, uno de los abogados de Aristide en la ciudad estadounidense de Miami, dijo en un comunicado que su cliente no prevé postergar su regreso a Haití hasta después de los comicios del siguiente domingo.

A Aristide "le preocupa que un cambio de gobierno lo obligue a quedarse en Sudáfrica", añadió.

"Estados Unidos debería dejar esta decisión al gobierno electo democráticamente (en Haití) en vez de tratar de dictar las condiciones de regreso a un ciudadano haitiano a su país", agregó el comunicado.

Kurzban respondió así a una solicitud hecha el pasado lunes por el Departamento de Estado de Estados Unidos para que Aristide postergue su retorno hasta después de las elecciones que disputarán el próximo domingo la ex primera dama Mirlande Manigat y el cantante Michel Martelly.

El regreso de Aristide a Haití quedó allanado el pasado 9 de febrero con la entrega oficial de un pasaporte diplomático.

El ex sacerdote salesiano fue un férreo opositor de la dictadura de Duvalier (1971-1986) y víctima de varios intentos de asesinato durante el régimen militar de Henri Namphy (junio-septiembre 1988).

En 1990 ganó abrumadoramente las elecciones y asumió el poder el 7 de febrero de 1991, pero apenas gobernó ocho meses ya que fue destituido por el general Raoul Cedrés.

Aristide se asiló entonces en Estados Unidos, país que lo ayudó a retomar el poder en octubre de 1994. En 2000 fue reelecto presidente.

En enero, un cable confidencial filtrado por el sitio en Internet Wikileaks y publicado por el diario británico The Guardian, reveló que a Estados Unidos le preocupaba el retorno de Aristide a Haití en 2006, cuando se celebraron las elecciones que ganó el presidente René Preval.

El rotativo publicó el despacho en el que Lisa Kubiske, encargada de negocios de Estados Unidos en Haití en 2006, alertó al canciller dominicano Carlos Morales Troncoso sobre el posible regreso de Aristide y del también ex dictador Jean Claude Duvalier que partió al exilio en 1986.

El cable filtrado por Wikileaks citó a la encargada de negocios al comentar a Morales Troncoso que "si las elecciones quedaran inconclusas (ese año), un regreso de cualquiera de los dos (Duvalier y Aristide) podría ciertamente empeorar las cosas."

"Pensamos que a ninguno de los dos debería permitírsele regresar a Haití hasta que un gobierno democrático recientemente establecido y funcionando pudiera tomar una decisión él mismo", señala el despacho.

Haití trata de salir ahora de una crisis política derivada de las elecciones presidenciales de noviembre pasado, que fueron objetadas por la oposición, la Organización de Estados Americanos (OEA) y la comunidad internacional.

PUERTO PRÍNCIPE, 16 MAR (EFE).- El expresidente de Haití Jean-Bertrand Aristide, exiliado en Sudáfrica desde 2004, regresará a su país en las próximas "24 o 48 horas", según afirmó hoy a Efe en Puerto Príncipe un dirigente del partido Familia Lavalas.

El coordinador de la comisión de movilización permanente de Familia Lavalas, Felix Ansyto, destacó la "inminente" llegada del exmandatario a su país y dijo que los grupos populares haitianos están "preparando con alegría" su arribo.

Ansyto, quien no quiso ofrecer más detalles sobre el particular, confirmó que la dirección de Lavalas hizo contacto en la mañana de este miércoles con Aristide y confirmó que aún se encontraba en Sudáfrica.

Una fuente ligada a Lavalas consultada por Efe que pidió el anonimato aseguró que el exgobernante haitiano saldría mañana desde Ciudad del Cabo en un vuelo que hará escalas en Moscú y en La Habana antes de aterrizar en Puerto Príncipe.

La portavoz oficial de Aristide en Haití, Maryse Narcisse, dijo a medios de prensa locales que esa formación convocará a movilizaciones en todos los barrios populares de la capital para recibir al exmandatario.

De hecho, varios dirigentes de Lavalas han exhortado a los habitantes de los sectores populares de la capital a limpiarlos de escombros con el propósito de ofrecer una bienvenida "cálida y alegre" a Aristide.

Desde hace varios días, obreros trabajan en el remozamiento de la casa de Aristide en Puerto Príncipe, hermoseedada con decenas de banderitas haitianas.

El expresidente haitiano fue sacado del poder en 2004 por una revuelta armada que le llevó a exiliarse en Sudáfrica, donde vive con su esposa y dos hijas.

Su regreso a Haití antes de la segunda vuelta electoral del domingo próximo ha sido objetado por el Gobierno de Estados Unidos, que considera su regreso como un riesgo para la estabilidad del país, además de que su presencia podría influir en el resultado de las votaciones.

El Gobierno sudafricano, sin embargo, ha expresado que no impedirá la salida del expresidente haitiano.

LIMA, 16 MAR (DPA) - Los cinco candidatos "grandes" a la presidencia del Perú realizarán un debate entre ellos, según se estableció hoy, después de que Luis Castañeda, quien había anticipado el martes que no participaría, corrigiera su posición.

Castañeda, a quien sus rivales comenzaban a acusar de miedoso, dijo que participará aunque mantenga su opinión de que en el debate deben estar todos los 11 candidatos.

Por su parte, el parlamentario de Fuerza 2011 Alejandro Aguinaga afirmó que la postulante por ese partido derechista, Keiko Fujimori, "no tiene inconveniente". Fujimori era la otra de quien se temía en predios políticos y periodísticos que rehuyera la polémica.

El reto a un debate limitado a los punteros en los sondeos fue lanzado por el nacionalista de izquierda Ollanta Humala ante la evidencia, según él, de que en encuentros con 11 participantes es imposible que se llegue a un intercambio abierto de ideas.

El ex presidente centrista Alejandro Toledo, puntero en todas las encuestas, aceptó el desafío, al igual que el centroderechista Pedro Pablo Kuczynski, pero el conservador Castañeda y Fujimori pusieron condiciones como que Toledo se sometiera a una prueba para demostrar que no es drogadicto.

El ex mandatario cumplió con eso, tras lo cual Fujimori guardaba silencio sobre el debate y Castañeda cambiaba de argumentos para justificar su ausencia.

El debate podría desarrollarse el 27 de marzo, es decir, dos semanas antes de los comicios. La organización civil Transparencia se encarga de las coordinaciones.

Los 11 candidatos han tenido dos debates, uno organizado por el diario "El Comercio" y otro por el Jurado Nacional de Elecciones, pero en ambos el número de expositores hizo que se convirtieran en una enumeración sucesiva de promesas sin confrontación.

Hasta ahora las encuestas le dan a Toledo una intención de voto de un 26 a un 28 por ciento, a Fujimori de un 18 a un 20, a Castañeda de un 17 a un 19, a Humala de un 14 a un 16 y a Kuczynski de un 10 a un 12 por ciento.

Si ningún candidato logra al menos un 50 por ciento el 10 de abril, los dos primeros disputarán una segunda vuelta el 5 de junio.

MONTEVIDEO, 16 MAR (DPA) - América Latina requiere "aumentar la decisión política" para consolidar el proceso de integración, dijo hoy en Montevideo el paraguayo José Fernández Estigarribia al abandonar el cargo de secretario general de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

"ALADI es mayoritariamente económica, pero sin voluntad política se avanza lentamente", dijo a DPA poco después que el comité de representantes de la organización le brindara una emotiva despedida y un reconocimiento al año y medio de gestión.

Respecto de la labor desarrollada, aseguró que fue "un trabajo mancomunado y un esfuerzo conjunto que solamente así puede tener efectos", pero insistió en la necesidad de profundizar este mecanismo que lleva 50 años y es "irreversible".

A nivel de la ALADI se han procesado "enorme cantidad de acuerdos (comerciales) de los que no se puede retroceder; ya es un patrimonio histórico de América Latina", agregó el diplomático paraguayo.

Más allá de las dificultades que han existido y los numerosos procesos integracionistas de la región, Fernández Estigarribia es optimista, entre otras razones, porque hay gobiernos democráticos en su totalidad.

"Hace muchos años no era así. Sin democracia es difícil encontrar puntos de conciliación, pero ALADI ha incorporado incluso ideologías diferentes y otros organismos no. Eso es positivo", remarcó.

Sugirió que ahora "hay que encontrar el marco adecuado, tener fe" en momentos en que el resto del mundo mira a América Latina con "nueva sensación de optimismo hacia el futuro".

Fernández Estigarribia había asumido el cargo en ALADI el 19 de agosto de 2009 y permaneció hasta hoy. Su lugar será ocupado, provisoriamente, por el chileno Oscar Quina, hasta que el comité de representantes encuentre un consenso para nombrar un nuevo secretario general.

El diplomático paraguayo fue canciller, diputado y senador, además de embajador en México, Guatemala, República Dominicana y Naciones Unidas, por lo cual fue consultado sobre si alguien del actual gobierno de su país exploró la posibilidad de ofrecerle el cargo de canciller.

Aseguró que no ha recibido ningún planteamiento. "No tengo ninguna propuesta. Seré un servidor de la Cancillería en el trabajo que me asignen", afirmó.

El actual canciller de Paraguay, Héctor Lacognata, estuvo cerca de renunciar, hace un mes, cuando se supo que estaba cobrando una doble remuneración como ministro y como consejero de la administración de la represa hidroeléctrica binacional de Itaipú.

LAS PALMAS (ESPAÑA), 16 MAR (EFE).- La geógrafa social Doreen Massey, Premio Vautrin Lud, considerado el equivalente al Nobel de Sociología, y la filósofa Chantal Mouffe afirmaron hoy que América Latina tiene muchas lecciones que dar a Europa sobre democracia participativa.

Ambas participaron en la jornada inaugural del IV Seminario Atlántico de Pensamiento, una de las iniciativas con la que Las Palmas de Gran Canaria (en el archipiélago español de este mismo nombre) se promociona como candidata a la Capitalidad Europea de la Cultura, y en la que disertaron sobre "Espacio y sociedad" e "Identidades democráticas en un mundo globalizado multipolar".

En su ponencia, Doreen Massey expuso la experiencia de Venezuela, donde los consejos comunales han supuesto el desarrollo de nuevas formas de democracia a partir de la interrelación de

"nuevas formas de democracia participativa y nuevos espacios sociales".

Según explicó Massey, esto se ha conseguido a partir de un grupo de 400 casas que han logrado "autodefinir un territorio para crear un nuevo espacio más colectivo y, al mismo tiempo, una confianza colectiva".

La científica británica rechazó el "idealismo del espacio" y afirmó que "no hay una comunidad local necesariamente", sino que su construcción es un proceso que puede durar años y consiste en "cambiar la confianza, la política y el espacio al mismo tiempo".

Por su parte, la filósofa francesa Chantal Mouffe aludió a experiencias de gobiernos progresistas de América Latina, como los de Argentina, Brasil y Bolivia, que han propiciado un nuevo tipo de relación entre la sociedad civil y el Estado que ha propiciado transformaciones sociales de calado.

Mouffe se refirió a los presupuestos participativos elaborados por el Gobierno que presidió Luiz Inácio Lula da Silva en Brasil y dijo que con ellos "el Estado ha permitido a los ciudadanos tener una voz que no tenían antes y ha facilitado la integración de los sectores populares más pobres".

En opinión de la filósofa, las sociedades occidentales europeas pueden aprender de experiencias como la de Venezuela o Brasil, y lamentó que en la actualidad en Europa la concepción que se tiene de la democracia sea "puramente liberal", mientras que la soberanía popular aparezca como "una cosa considerada arcaica".

Frente a ello, destacó que en América Latina "hay una fuerte tendencia y esfuerzo para que esa dimensión de democracia tenga más importancia respecto de las experiencias liberales".

Maouffe y Massey coincidieron en que los países emergentes de Latinoamérica sugieren a Occidente "la posibilidad de volver a una democracia que sea real", porque en países europeos "hoy mucha gente está viviendo en una postdemocracia".

WASHINGTON, 16 MAR (EFE).- El presidente de EE.UU., Barack Obama, viaja esta semana a Brasil, Chile y El Salvador con el objetivo de conectar de nuevo con América Latina, una región que, a juicio de los analistas, puede ofrecer grandes lecciones ante las crisis actuales.

En su primer viaje por Centro y Sudamérica, Obama, al frente de un país que intenta salir de una recesión, encontrará una América Latina muy distinta de la que hallaron algunos de sus predecesores: democrática y pujante económicamente, dispuesta a ocupar su lugar en el mundo y con un nuevo peso específico en el concierto internacional.

Según Eric Farnsworth, del Consejo de las Américas, "América Latina es una región transformada. Confiada en sí misma, de ideas independientes, sólida económicamente".

Los tres países que Obama visitará cuentan con regímenes democráticos sólidos, alcanzados tras duras penalidades.

"Ha habido mucho sufrimiento, pero también mucha victoria", considera Paulo Sotero, del Centro de Estudios Woodrow Wilson.

Esta nueva confianza ha hecho que la región sienta una menor dependencia de su vecino del norte tras años en los que Washington dio mayor prioridad a Irak, Afganistán o los países asiáticos.

Hoy día, países como China o India acuden a la región en busca de inversiones, mercados y de una relación estratégica intensificada, algo que no ha pasado desapercibido en Washington.

Según la Casa Blanca, el objetivo del viaje es "abordar una amplia gama de asuntos, incluida la prosperidad económica y la creación de empleo mediante un aumento del comercio y las sociedades, la cooperación en energía y seguridad y los valores compartidos".

Y es que, opina Farnsworth, "cuando otros países están llamando a la puerta de la región, EE.UU. debe demostrar que sigue siendo el socio más valioso de América Latina, tanto por los principios como por la agenda que compartimos".

El presidente estadounidense, acompañado de su familia, partirá el viernes hacia Brasilia, donde se reunirá el sábado con la presidenta brasileña, Dilma Rousseff, en el primer encuentro bilateral entre ambos, apenas tres meses después de que la jefa de Estado haya tomado posesión.

El encuentro está cargado de simbolismo: ella es la primera mujer presidenta de su país y él, el primer mandatario negro del suyo.

Pero además de la imagen, la reunión contará también con un importante contenido. Representará la ocasión para volver página en la relación bilateral, después de las fricciones de los últimos dos años en torno a Honduras o, sobre todo, el programa nuclear iraní.

Obama ha indicado que tratará con Rousseff de asuntos como la cooperación energética, en momentos en los que Brasil puede convertirse en exportador de petróleo. También se abordará la colaboración en África, o en asuntos comerciales.

Uno de los grandes interrogantes es si el presidente estadounidense expresará su apoyo a que Brasil cuente con un asiento en el Consejo de Seguridad de la ONU, como hizo sobre India en un viaje a Nueva Delhi en noviembre pasado.

Obama también visitará Río de Janeiro, donde ofrecerá un discurso, antes de continuar viaje hacia Chile, donde le espera el presidente Sebastián Piñera para su primer encuentro bilateral.

Allí, Obama planea destacar el papel de este país como modelo de desarrollo democrático a largo plazo, un ejemplo no sólo para los países árabes actualmente en transición sino también para América Latina.

Obama concluirá su gira en El Salvador, que visitará entre el 22 y el 23. Allí podría anunciar un nuevo plan regional para la lucha contra el narcotráfico y la delincuencia organizada, una lacra que ha reemplazado la guerra civil que vivió este país en los años ochenta.

En este sentido, el embajador de El Salvador en EE.UU., Francisco Altschul, ha indicado que el problema es algo compartido y, por tanto, debe abordarse de manera compartida. "También es corresponsabilidad de Estados Unidos", afirmó el embajador.

BRASILIA, 16 MAR (EFE).- La presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, y su homólogo de Estados Unidos, Barack Obama, mantendrán el próximo sábado en Brasilia su primera reunión, que servirá para repasar unas relaciones bilaterales marcadas los últimos años por discordias políticas y comerciales.

Obama ha decidido comenzar en Brasil la gira latinoamericana que le llevará también a Chile y El Salvador, pues según el Departamento de Estado se trata de un país con un "creciente liderazgo global" y es un "firme promotor de los valores democráticos" en el mundo.

Más allá de la retórica oficial, el desarrollo económico logrado en los últimos años, la proyección política forjada por el expresidente Luiz Inácio Lula da Silva, un potente mercado interno y unos prometedores horizontes para la inversión hacen de Brasil un destino ineludible en América Latina.

Sin embargo, pese a los factores que hicieron de Brasil un país "de moda" en el mundo, en los últimos años las relaciones con EEUU pasaron por algunas turbulencias, disimuladas en el discurso oficial por ambas partes pero que distanciaron a Lula y a Obama.

El acercamiento de Brasil a países conflictivos como Irán o Cuba, las diferentes ópticas sobre la situación en Oriente Medio o asuntos regionales, como las bases que Colombia barajó ceder para el uso de militares estadounidenses, dejaron entre Brasilia y Washington unas aristas que aún no han sido limadas.

Las diferencias políticas afloraron además en escenarios de los más diversos, como la Cumbre sobre Cambio Climático de Copenhague, en 2009, en la que Brasil acusó a Estados Unidos y a otras potencias occidentales de torpedear un posible acuerdo para reducir emisiones contaminantes.

En lo comercial, Brasil también sostuvo que Estados Unidos fue uno de los responsables del fracaso de la Ronda de Doha de la Organización Mundial del Comercio (OMC), en la que el Gobierno de Lula se erigió en portavoz de los países del mundo en desarrollo.

Por otra parte, en medio del despegue de los países emergentes, Estados Unidos perdió el papel de mayor socio comercial de Brasil, que ostentó durante años, a manos de China, que lo superó en intercambio con la primera economía latinoamericana.

Aunque Rousseff fue elegida por Lula como candidata a sucederle, desde que asumió el poder el pasado 1 de enero ha dado algunos pasos que sugieren un acercamiento a Obama y, en especial, un intento de renovar las relaciones políticas y comerciales con Estados Unidos, que recibió enfriadas de su mentor y antecesor.

La presidenta ha sido crítica con Irán, sobre todo en materia de derechos humanos, y su Gobierno se sumó sin dudarle a las sanciones aprobadas por el Consejo de Seguridad de la ONU contra Libia por la violenta represión desatada por el régimen de Muamar el Gadafi, un antiguo amigo personal de Lula.

El ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Patriota, quien fue embajador en Washington entre 2007 y 2009, ha dicho bien claro que las prioridades de la política externa de Rousseff son

Suramérica, Estados Unidos y China, en ese orden.

"Se le dará el mayor contenido posible a la visita (de Obama), y además de tratar asuntos económicos y comerciales queremos estrechar el diálogo político", dijo Patriota en una reciente entrevista.

Para reforzar lo económico y comercial, Obama tendrá en Brasilia un encuentro con directivos de diez grandes empresas brasileñas de diversos sectores, que abarcan desde energía y minería hasta las industrias de alimentos y la construcción.

Varias de esas empresas trabajarán en las obras necesarias para el Mundial de Fútbol que organizará Brasil en 2014 o los Juegos Olímpicos de Río 2016, para los que Estados Unidos ha manifestado interés en aportar su experiencia en grandes eventos deportivos.

Río de Janeiro será precisamente la segunda escala de Obama en su gira latinoamericana.

Será el domingo próximo y, aunque la agenda no ha sido detallada, se prevé que visite una favela y pronuncie un discurso en una playa, una plaza o un estadio ante una multitud que la Casa Blanca espera que no sea "menor" de 10.000 personas, según dijeron fuentes oficiales brasileñas.

El público estará garantizado ya que la popularidad de Obama en Brasil es enorme y eso se vio en el reciente carnaval, en el que las máscaras con su rostro compitieron de igual a igual en las calles con las de Rousseff y las de Lula.

Obama, que viajará con su esposa y sus dos hijas, desea conocer, según medios locales, las playas cariocas, que considera semejantes a las de su Hawai natal, y darse un chapuzón en las aguas del océano Atlántico, aunque eso dependerá de la aprobación de sus rigurosos servicios de seguridad.

SAN SALVADOR, 16 MAR (EFE).- Barack Obama, el primer presidente negro en la historia de Estados Unidos, visita al primero de izquierda de El Salvador, Mauricio Funes, en momentos en que Washington observa con preocupación el peligro de que Centroamérica se contagie de la violencia de los cárteles mexicanos.

Después de viajar a Brasil y Chile, en su primera gira por Centro y Suramérica, Obama será recibido el 22 de marzo por Funes, quien llegó al poder en junio de 2009 como candidato de la antigua guerrilla del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

Según explicó a EFE el analista Rafael Castellanos, la visita de Obama "daría un espaldarazo" a que El Salvador siga el rumbo "independiente" que Funes le ha dado y que le ha permitido alinearse como amigo de Estados Unidos.

Castellanos hizo esta reflexión al destacar que el hecho de que fuera el primer Gobierno de izquierda en El Salvador podría haber significado que Funes se aliara al "eje" formado del presidente venezolano, Hugo Chávez, y el líder cubano Fidel Castro.

A juicio del analista, Obama no ha elegido El Salvador al azar, pues integra el Triángulo Norte centroamericano (con Guatemala y Honduras), zona que preocupa a Estados Unidos por la amenaza de que los cárteles de la droga mexicanos se desplacen a estos países por la persecución de que son objeto por parte del Gobierno de Felipe Calderón.

En octubre de 2009, un informe del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) advirtió que Centroamérica es una de las regiones más violentas del mundo, con una tasa de homicidios de 33 por cada 100.000 habitantes en 2008, algo más de tres veces el promedio mundial.

La investigación detalló que entre 2003 y 2008 "la violencia homicida cobró la vida de cerca de 79.000" personas. Honduras se situó al frente de las estadísticas al registrar 58 homicidios por cada 100.000 habitantes, seguido por El Salvador (52) y Guatemala (48).

Más recientemente, la posible presencia de los cárteles ha encendido las alarmas de los gobiernos de la región e incluso llevó al presidente de Guatemala, Álvaro Colom, a declarar en diciembre y por cerca de tres meses, el estado de sitio en el departamento nortero de Alta Verapaz con el fin de recuperar el territorio, que estaba bajo el control del grupo de Los Zetas.

Ese mismo cártel y el de Sinaloa han tenido "una presencia exploratoria" en El Salvador para intentar infiltrarse en las fuerzas de seguridad y establecer contactos con los cárteles locales, denunció recientemente el ministro de Defensa de ese país, David Munguía Payés.

La situación parece agravarse ante la advertencia de Munguía Payés de que en El Salvador operan unos 40.000 pandilleros en las calles y son los responsables del 90 por ciento de la media de

cerca de 11 homicidios que a diario se cometen en este país.

El analista Roberto Cañas, quien fue integrante del FMLN, considera que Obama escogió El Salvador como escala de esta gira en función de su interés de unificar su estrategia antinarcóticos en la región, de intensificar planes como la Iniciativa de Seguridad Regional para Centroamérica (CARSI) y de pedir mayor apoyo para el combate al crimen organizado transnacional.

"Los gobiernos centroamericanos sostienen que un plan regional equivalente a una iniciativa Mérida (plan puesto en marcha por Estados Unidos en 2007 para combatir la violencia derivada del narcotráfico y el crimen organizado) costaría 900 millones de dólares", pero el presupuesto de Obama para 2012 "mantiene en 100 millones de dólares los fondos para esfuerzos antinarcóticos en América Central y República Dominicana", señaló Cañas en Facebook.

También estará como telón de fondo el interés de Funes de que Washington le brinde una solución definitiva a los más de 200.000 salvadoreños que residen y trabajan en Estados Unidos cobijados por el beneficio migratorio del estatus de protección temporal (TPS), concedido en 2001 y que ha sido prorrogado en siete ocasiones.

MIAMI (AP) _ El alcalde Carlos Álvarez fue revocado de su cargo el martes por votantes disgustados por el incremento de los impuestos a la propiedad y un aumento de sueldo a los empleados públicos en un condado que se esfuerza por recuperarse de la recesión económica.

Con el 100% de los centros de votación escrutados, el 88% de los electores votó para destituir de su puesto al alcalde, siendo Miami-Dade el área de mayor importancia demográfica, con más de 2,5 millones de personas, que haya removido a un funcionario local.

Sólo un 12% de los 204,500 que sufragaron, estaba a favor de que el alcalde terminara su segundo mandato, que concluye en el 2012.

Álvarez manifestó que estaba confiado de que el personal profesional del condado dedicaría gran esfuerzo para asegurar una tersa transición hacia un nuevo gobierno local.

"Ha sido un honor y un privilegio servir a esta comunidad en los últimos 35 años", dijo Álvarez en una declaración. "Los votantes se han manifestado y una nueva etapa de reconciliación debe comenzar ahora", agregó.

Lo más probable que la comisión del condado realice una elección especial para reemplazar al alcalde en lo que resta de su mandato.

El esfuerzo de retirar a Álvarez fue encabezada por un millonario vendedor de automóviles, Norman Braman.

Álvarez, un ex jefe policial de origen cubano-estadounidense, mantuvo durante la campaña para su revocatoria que no se arrepentía del presupuesto que recomendó, y dijo era necesario para mantener servicios vitales como la policía y los bomberos. Señaló que los afectados por el incremento de impuestos habían gozado de un límite artificial del 3% anual durante la etapa de florecimiento de los bienes raíces.

La campaña para su revocatoria fue encabezada por Braman, en momentos en que este condado del sur de la Florida intenta recuperarse de la recesión económica, con un desempleo que alcanzó en enero el 12% y una de las tasas de ejecuciones hipotecarias más elevadas de todo el país.

Álvarez comentó que Braman está furioso por haber perdido un esfuerzo encaminado a impedir que el condado financiara un nuevo estadio de 600 millones de dólares para el equipo de béisbol Marlins de Florida.

No importa de qué lado del revocatorio se encuentre, de una cosa estoy seguro: todos queremos lo mejor para el Condado Miami-Dade", dijo.

Francisco Rodríguez, un conductor de autobuses de 58 años, dijo que los impuestos de su propiedad subieron alrededor de 600 dólares este año, y por ello debió cancelar su seguro de salud. Señaló que votó en favor de remover a Álvarez de su puesto.

Es hora de que se vaya", declaró Rodríguez. "Queremos un cambio", agregó.

Álvarez se encontraba en el tercer año de su mandato de cuatro años. La legislatura local deberá ahora convocar a una elección especial para que sea elegido un sucesor que termine con su término.

Braman, por su parte, destacó la importancia del referendo y dijo que no existe motivo para "descorchar una botella de champán".

“El mensaje que sale de esta jornada es que la gente quiere un gobierno responsable, un gobierno diferente al que tenemos”, manifestó el empresario, dueño de una cadena de concesionarios de automóviles. “El gobierno tiene que responder a las necesidades de la comunidad”, consideró.

Braman consiguió el doble de las 51.000 firmas necesarias para realizar el referendo revocatorio.

La comisionada cubano-estadounidense del condado, Natacha Seijas, también aparecía en la boleta del referendo revocatorio.

NUEVA YORK, 16 MAR (DPA) - ¿Será efectivo el establecimiento de una zona de exclusión aérea sobre Libia para que cese la violencia en el país? ¿Cuáles son los objetivos de esta petición propuesta por la Liga Árabe al Consejo de Seguridad de la ONU e impulsada también por el Reino Unido y Francia?

El precedente de la resolución que se debate en el Consejo se encuentra en Bosnia. El organismo aprobó en 1993, en pleno conflicto de los Balcanes, la resolución 816, en la que establecía una zona de exclusión aérea sobre territorio bosnio. Muhamed Sacirbey era entonces el embajador ante la ONU para Bosnia, cargo que ocupó hasta el año 2000 (En 1995-1996 fue ministro de Asuntos Exteriores tras el asesinato de su predecesor).

Sacirbey explica a DPA que una zona de exclusión aérea tiene un "valor inmediato". "Va a detener las fuerzas de Gadafi; hasta ahora sus pilotos no tienen miedo a que nadie se enfrente a ellos. Pero si se aprueba una zona de exclusión aérea y la aviación de Gadafi viola la zona, sí que podría haber un enfrentamiento".

"En el caso de Bosnia -explica-, la zona de exclusión aérea desempeñó un papel crucial tanto psicológicamente como en la práctica". "Al final, estableció las bases para una intervención más amplia con ataques aéreos (llevada a cabo por la OTAN)".

En este sentido, Sacirbey añade que una zona de exclusión aérea "no significa" que por violarla se vaya a responder con un ataque de manera inmediata, y defiende que hay que pensar en el próximo paso a dar tras establecerla: una posibilidad sería una intervención aérea que anule las capacidades militares de Gadafi "de una manera resolutiva que no cause o cause en lo mínimo víctimas civiles".

Sacirbey se lamenta que en el caso de Bosnia "se tardaron tres años y medio (desde el inicio del conflicto) en tomar una decisión", durante los cuales "murieron 200.000 personas en la limpieza étnica".

Por otro lado, el diplomático comenta sobre el hecho de que China y Rusia, miembros permanentes del Consejo de Seguridad con derecho a veto, sean consideradas como uno de los principales obstáculos para aprobar la zona de exclusión aérea en Libia: "Creo que está siendo muy conveniente que China y Rusia sean vistas como el problema. El problema real es, quizás, el sector militar de las democracias occidentales, en particular, el Pentágono". "No quieren tirar adelante la zona de exclusión aérea porque lo ven como meterse en otro conflicto, como pasó con Irak".

"Pero no creo que este sea un juicio correcto, porque Libia cuenta con un gobierno alternativo que podría relevar a Gadafi muy rápidamente, lo que no pasó con Irak, donde básicamente la intervención creó caos mientras que, esperemos, en el caso de Libia la zona de exclusión aérea lo disminuiría".

Para Sacirbey, "el costo de la inacción puede ser más alto que el de tomar acción". Según explica, ahora los que se están pronunciando contra sus gobiernos en el mundo árabe están "dando forma a su revolución con valores similares a los occidentales". "Si esto no es suficiente para una intervención de Estados Unidos, la Unión Europea y la OTAN, entonces los protagonistas de la revolución buscarán otros modelos, otras alternativas, que podrían incluir un modelo islámico".

Al ser preguntado sobre el porqué de la firme postura a favor de una zona de exclusión aérea por parte de Francia y el Reino, el ex embajador bosnio comenta: "Europa es mucho más dependiente que Estados Unidos en materia de petróleo. Si Gadafi gana, el petróleo ya no va a fluir, porque necesita trabajadores extranjeros para sacarlo y manejarlo". "Nadie va a ir a Libia con Gadafi si no es China, Venezuela o quizás Rusia".

Sobre la postura de los países árabes, opina que su petición por una zona de exclusión aérea es una vía para buscar lo que es "una transición ordenada" en la región. "Para ellos, Libia puede definir cómo seguirá la revolución que se vive en la zona". "Si los que protestan en Libia muestran la necesidad de que Occidente tenga que intervenir, esto significa que los que protestan no son

autónomos para llevar un cambio, sino que necesitan el apoyo de los poderes grandes, y de la clase dirigente".

Por su parte, Stuart Gottlieb, director de Estudios Políticos de Asuntos Exteriores del Instituto Jackson de la Universidad de Yale, cree que una resolución sobre la zona de exclusión aérea no tendría "valor" porque es "demasiado tarde". "Hace una semana hubiera tenido sentido, pero ahora Gadafi está tomando el este del país, donde está Bengasi, feudo de los rebeldes, usando tanques y fuerzas terrestres.

No está utilizando aviones".

Para Gottlieb, las sanciones aprobadas por el Consejo de Seguridad sobre Libia "fueron un gran error" porque "no ayudarán" a resolver el conflicto: "Gadafi tiene miles de millones de dólares, tiene el petróleo, el Ejército y mercenarios". "Hubo sanciones contra Saddam Hussein durante 12 años y nada cambió, hace seis años que hay sanciones contra Irán y siguen con su programa nuclear".

Además -apuntó-, el embargo de armas contra Libia por parte del Consejo de Seguridad hace que sea ilegal ayudar a los rebeldes".

Gottlieb también criticó la decisión del Consejo de Seguridad de la ONU de llevar el caso libio a la Corte Penal Internacional. "Con esta decisión hicieron que Gadafi tenga que luchar hasta el final, porque si se va del país se expone a ser arrestado y enjuiciado ante la Corte, como pasó con el líder serbio Slodoban Milosevic".

"El Consejo de Seguridad tuvo buenas intenciones pero su decisión no se basó en términos realísticos".

Para Gottlieb, Estados Unidos se mostró "débil" con su postura ante la crisis libia. "Barack Obama dijo que Gadafi tenía que dejar el país. Impusieron sanciones pero no hicieron nada más". "Es el único país que tiene la capacidad para liderar el asunto".

Por otro lado, sobre la postura de la Liga Árabe pidiendo la zona de exclusión aérea, y que tiene el apoyo también de la Organización de la Conferencia Islámica (OIC, por sus siglas en inglés) Gottlieb considera que es un doble juego: "Por un lado quiere mostrar a la gente de la región que tiene su apoyo y a la vez dejan el peso de una posible intervención en el país a la ONU y Estados Unidos". "Es una postura fácil para ellos".

Para el académico, la posible resolución sobre la zona de exclusión aérea sería "algo simbólico". "Los países árabes esperan que Gadafi gane y así se ponga fin a la revolución que hay en la región". "A medio plazo, Gadafi se reconsolidará en el poder".

¿Y sobre el petróleo? "China irá a buscarlo".

MOSCÚ, 16 MAR (EFE).- El presidente ruso, Dmitri Medvedev, advirtió hoy que una intervención militar terrestre en Libia propiciaría una guerra en el país norteafricano, escenario de violentos combates entre fuerzas gubernamentales y opositoras.

"Una operación terrestre significaría, con toda probabilidad, el estallido de la guerra, y no civil, sino con la intervención de un contingente internacional", afirmó Medvedev en rueda de prensa conjunta con el primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, en el Kremlin.

Medvedev salió así al paso de la posibilidad de que el Consejo de Seguridad de la ONU apruebe una operación militar en Libia para poner fin a la dictadura del líder de ese país árabe, Muamar el Gadafi.

"En el proyecto de resolución se incluye también una operación terrestre. Lo que significa una operación terrestre, lo entendemos todos. Este es un asunto muy grave y complejo", dijo.

A su vez, el líder ruso aseguró que si la ONU aprueba la creación de una zona de exclusión aérea que impida el bombardeo de los rebeldes por parte de la aviación militar de Gadafi, entonces se debe aclarar quién asumirá la responsabilidad de su establecimiento.

"¿Conviene esta resolución a los vecinos de Libia, la Liga Árabe? Si es así, ¿qué países asumirán la responsabilidad sobre el régimen de exclusión aérea? ¿Qué fuerzas y medios garantizarán la seguridad de la zona?", dijo.

Medvedev subrayó que Rusia aboga por que sean las organizaciones de países árabes y africanos las que "logren el cese del fuego para que los civiles no sufran" y confía en que las autoridades libias les escuchen.

La Cancillería rusa mostró esta semana su disposición a estudiar la propuesta de establecimiento de una zona de exclusión aérea en Libia, aunque no confirmó si la respaldaría en el Consejo de Seguridad.

Saif al Islam, hijo del líder libio Muamar el Gadafi, dijo hoy que, aunque el Consejo de Seguridad apruebe la zona de exclusión aérea, ya sería "demasiado tarde porque en 48 horas todo habrá terminado" y la rebelión opositora habrá sido sofocada.

MANAMA, MAR 16 (REUTERS) - Las fuerzas de Bahrein, apoyadas por tropas enviadas por Arabia Saudita, emplearon el miércoles gases lacrimógenos, tanques y helicópteros para desalojar a los manifestantes de un céntrico cruce en la capital, provocando una inusual crítica de su aliado Estados Unidos.

Hasta seis personas murieron en la violencia, en medio de un conflicto que es parte de las hostilidades regionales entre los países suníes del Golfo árabe y el no árabe y chií Irán.

"Creemos que lo que está ocurriendo en Bahrein es alarmante. Pensamos que no hay una respuesta de seguridad para las aspiraciones y demandas de los manifestantes", dijo la secretaria de Estado estadounidense, Hillary Clinton, en una entrevista con CBS.

La funcionaria instó a Bahrein a negociar un acuerdo político con los opositores.

"Hemos dejado eso muy en claro con nuestros socios del Golfo, que son parte del Consejo de Cooperación del Golfo, cuatro de cuyos miembros han enviado soldados para apoyar al Gobierno bahreiní. Están en el camino equivocado", agregó, de acuerdo a un periodista estadounidense que estuvo presente en la entrevista.

Un miembro del Parlamento del mayor grupo chií de la oposición denunció el ataque del Gobierno como una declaración de guerra contra la comunidad chií.

"Esta es una guerra de aniquilación. Esto no ocurre aún en las guerras y es inaceptable", dijo Abdel Jalil Khalil, jefe del bloque parlamentario Wefaq, de 18 miembros.

"Los vi disparar en frente de mis propios ojos", agregó.

Un movimiento joven desafiante, que había estado liderando las protestas en Bahrein, no pudo conducir una manifestación en el cruce Perla debido a que el Ejército prohibió todas las marchas y reuniones e impuso un toque de queda desde las 1600 hasta las 0400 hora local (1300 a 0100 GMT) a lo largo de una amplia zona de la capital Manama.

Una fuente de REUTERS vio tanques y vehículos blindados dirigirse hacia la zona de la Calle Budaya, donde iba a realizarse la protesta.

Estados Unidos, estrecho aliado de Bahrein y Arabia Saudí, pidió calma en el reino, que alberga la Quinta Flota de la Marina estadounidense. El subsecretario de Estado Jeff Feltman fue enviado a Bahrein para impulsar conversaciones que resuelven la crisis.

Más del 60 por ciento de los bahreiníes son chiíes que se quejan de discriminación a manos de la familia real suní. Las peticiones de fin de la monarquía han alarmado a la minoría suní, que teme que la revuelta pueda beneficiar a Irán.

El presidente iraní, Mahmoud Ahmadinejad, dijo que la represión en Bahrein es "injustificable e irreparable".

"Hoy, somos testigos del grado de presión impuesto sobre la mayoría del pueblo en Bahrein", declaró de acuerdo a la televisión estatal.

Los helicópteros sobrevolaban la zona del cruce Perla, que se ha convertido en símbolo del levantamiento de la mayoría chií de la isla, mientras grupos de jóvenes tiraban bombas incendiarias contra la policía y se dispersaban cuando los agentes lanzaban gases lacrimógenos.

El área fue desalojada en dos horas, pero los manifestantes golpearon a dos policías en sus autos cuando se retiraban.

Una fuente médica dijo que decenas de personas fueron trasladadas al Hospital Internacional de Bahrein con heridas de balas de goma y perdigones o por haber inhalado gases lacrimógenos, todas armas usadas por la policía. Una persona tenía una herida de bala.

Bahrein ha sufrido sus peores disturbios desde la década de 1990 cuando los manifestantes tomaron las calles el mes pasado, inspirados por las revueltas que derrocaron a los dirigentes de Egipto y Túnez.

BEIJING, 16 MAR (XINHUA) -- Una vez más China ha demostrado ser un país lleno de vigor y esperanza bajo el liderazgo de un partido dedicado al pueblo, y de un Gobierno experto en el arte de gobernar.

Se trata de un sentimiento en el que coinciden observadores de China a nivel mundial, a raíz de las últimas sesiones del máximo órgano legislativo y del cuerpo consultivo político de China, un importante acontecimiento de 12 días en el que se ha trazado el curso que seguirá el desarrollo del país asiático entre 2011 y 2015.

Mientras abordaban las estrategias holísticas para el desarrollo nacional a nivel macro, "las dos sesiones" de este año también se han caracterizado por debates detallados sobre temas a nivel micro, estrechamente relacionados con la vida cotidiana del pueblo, dijo Yang Wenkai, editor jefe del rotativo japonés en chino a Chinese Review Weekly, en una reciente entrevista concedida a XINHUA.

El ex embajador de Pakistán en China Akram Zaki comentó por su parte que "la dirección de China cuenta con un plan de gobierno a largo plazo, por lo que puede aprovechar al máximo el potencial creativo de la nación, y alentar al pueblo chino a luchar por el desarrollo nacional".

UN ESTADO COMPROMETIDO CON LA FILOSOFIA DE "CONSIDERAR A LAS PERSONAS LOPRIMORDIAL"

Poner ante todo los intereses del pueblo, buscando la prosperidad común y llevando los beneficios del desarrollo nacional a toda la ciudadanía, son principios fundamentales que se abordaron en repetidas ocasiones durante las "dos sesiones".

Al recordar su propia experiencia en China, Rashida Mustafa, una maestra de chino de la Universidad Nacional de Lenguas Modernas en Islamabad (Pakistán), afirmó que el bienestar del pueblo chino ha mejorado de manera considerable en los últimos años.

En declaraciones a XINHUA, Mustafa dijo que cuando estudiaba en Beijing en los años 80 se sentía como una persona rica en comparación con sus colegas chinos, una situación que ha cambiado mucho actualmente, ya que el pueblo chino cuenta ahora con mayores ingresos disponibles.

Por su parte, Enrique Fanjul, ex presidente de la Asociación de Negocios España-China, hizo hincapié en que el Partido Comunista de China ha contado con un papel líder en la mayor revolución económica de la historia de la humanidad, ya que previamente ningún país con una dimensión geográfica iguala la de China había logrado una mejora fundamental de esta índole en las condiciones de vida de sus ciudadanos en un espacio de tiempo tan corto.

Apuntando que China ha prestado una creciente atención a la reestructuración económica, Pierre Picquqt, un experto en China de la Universidad de París, recalcó que el país asiático ha ajustado constantemente sus pasos para adaptarse a las necesidades de su desarrollo con cada uno de los planes quinquenales.

Estos ajustes, dijo el experto, ayudarán al Gobierno chino a construir una sociedad más justa y, con esto, a que se establezca un ejemplo para todo el mundo de cómo crear una sociedad armoniosa.

En cuanto al particular camino de desarrollo de China, el profesor Zheng Yongnian, director del Instituto de Asia Oriental de la Universidad Nacional de Singapur, puntualizó que China ha formulado un sistema político inclusivo que busca un desarrollo abierto y que cuenta con la capacidad de llevar a cabo una construcción socioeconómica de manera eficiente.

UNA NACION VIGOROSA DECIDIDA A MANTENER LA ESTABILIDAD

El actual embajador de Pakistán en China, Masood Khan, dijo que incluso ciudades medianas y pequeñas, como Hohhot y Dongying, vibran con energía con los residentes locales que dedican sus esfuerzos a alcanzar e incluso superar a las ciudades desarrolladas.

Este tipo de energía está presente en cada ciudad y localidad de China y en cada ciudadano chino, ya sean jóvenes o viejos, señaló, agregando que es esta energía el bien más preciado de la China moderna.

Haciéndose eco de las declaraciones de Khan, el embajador del Reino Unido en China, Sebastian Wood, indicó que lo que más le ha impresionado desde que llegara a China hace un año es que todos y cada uno de los estudiantes y empresarios que ha conocido manifiestan un enorme vigor y una profunda confianza en que todo es posible.

Un trabajador chino herido en Libia, citado por Searchina, una página web de noticias de Japón, comentó que le habían impresionado positivamente los esfuerzos hechos por China para evacuar a sus ciudadanos de Libia, devastada por los recientes disturbios. "Siempre que nuestro país piense en nosotros podremos volver a casa sin ninguna duda", dijo.

El gran desarrollo de China no sólo ha conseguido sacar a millones de chinos de la pobreza, sino que también ha permitido al pueblo chino lograr dignidad individual y nacional, indicó el filósofo e historiador italiano Domenico Losurdo, en uno de sus artículos.

Sin embargo, toda la energía positiva y el progreso no habrían sido posibles sin la estabilidad social, que representa la voluntad común tanto del Gobierno como del pueblo de China.

El periodista paquistaní Zeeshan Niyaz dijo después de conversar con algunos jóvenes chinos que todo el país se encuentra unido ante un objetivo común: desarrollar la economía nacional y mejorar la vida del pueblo.

Fanjul señaló que la nueva generación de empresarios y profesionales chinos apoyan en general al actual sistema político chino, porque están convencidos de que el Partido Comunista de China es la mejor garantía para la estabilidad del país.

UN PAIS PROMETEDOR QUE SE ENCAMINA HACIA UN BRILLANTE FUTURO

El rápido y estable crecimiento económico de China también ha creado numerosas oportunidades para el mundo. Para muchos, China se ha convertido en sinónimo de oportunidad.

Esto es especialmente cierto para Zhang Yu, un joven malasio cuyo sueño de vivir en Shanghai se hizo realidad al encontrar un trabajo satisfactorio en esta colorida y vigorosa ciudad costera china, después de haber estudiado allí durante cuatro años.

Zhang afirmó que muchas familias chinas que viven en Malasia esperan que sus hijos puedan aprovechar las oportunidades producidas por el desarrollo económico de China.

A pesar de problemas como la desigualdad en los ingresos y la contaminación, el desarrollo económico chino es sin duda un éxito del que otras naciones pueden aprender, según la opinión de Basem Khouri, exministro paquistaní de Economía.

Que una economía joven se convierta en la segunda mayor economía del mundo en un periodo tan corto "no tiene precedentes en la historia mundial", comentó Khouri.

El presidente del Grupo Global de Nueva York y experto en China, Benjamin Wey, señaló que el Gobierno chino cuenta una capacidad de clase mundial de ejercer un control macroeconómico y ejecutar su política económica, y que la compañía de Wall Street confía en el futuro desarrollo de China.

Sergey Koshevoy, un experto de la Asociación Internacional de Comercio y Derechos entre Ucrania y China, subrayó la interconectividad entre China y el mundo. "China no se puede desarrollar sin el mundo, y el mundo no se sentirá seguro sin China, ni tampoco tendrá convicción en el futuro", concluyó.

Director: Juan Rivero Fuxá **Editor:** Carlos A. González Álvarez **Sala Digital:** Enrique Luna Ledesma

Asistente de Edición: Raquel Román Gambino **Selección Internacional:** Juan Rivero Fuxá

Corrección: Raquel Román Gambino

Teléfonos: 860-5750 855-5830 **Email:** panorama@cc.cu **Imprenta:** Alejo Carpentier

Fundado el 24 de abril de 1961 **Redacción:** Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución
